



Organización  
de las Naciones Unidas  
para la Educación,  
la Ciencia y la Cultura

Ref.: CL/4202

Asunto: **Convocatoria de presentación de candidaturas para los Premios Internacionales de Alfabetización de la UNESCO 2017**

Excelentísima señora, Excelentísimo señor:

Por la presente tengo el honor de anunciar la convocatoria de presentación de candidaturas para la edición de 2017 de los **Premios Internacionales de Alfabetización de la UNESCO**, en relación con el tema “**Alfabetización en un mundo digital**”. Estos premios, instituidos en 1967, se componen actualmente de los dos (2) Premios UNESCO de Alfabetización Rey Sejong, patrocinados por la República de Corea, y los tres (3) Premios UNESCO-Confucio de Alfabetización, patrocinados por la República Popular China. Se conceden cada año a particulares, gobiernos y organizaciones no gubernamentales en reconocimiento de su distinguida contribución a la promoción de la alfabetización y de sus esfuerzos meritorios a este respecto.

En los expedientes de candidatura deberá tomarse estrictamente en consideración el tema de este año, así como la visión temática específica de cada Premio, que es el desarrollo y la utilización de la alfabetización y la formación en lengua materna en el caso del Premio UNESCO de Alfabetización Rey Sejong, y la alfabetización de adultos de zonas rurales y jóvenes sin escolarizar, en particular mujeres y niñas, en el caso del Premio UNESCO-Confucio de Alfabetización.

Las candidaturas se presentarán en línea mediante una plataforma. Para acceder al formulario en línea habrá que solicitar previamente la creación de una cuenta de usuario utilizando el siguiente enlace: [www.unesco.org/ilp/account](http://www.unesco.org/ilp/account).

Me complace invitar al Gobierno de V. E. a presentar candidaturas para la edición de este año de los Premios. De conformidad con los Estatutos de los Premios, cada Estado Miembro podrá presentar, como máximo, tres (3) candidaturas para el Premio UNESCO-Confucio de Alfabetización y dos (2) para el Premio UNESCO de Alfabetización Rey Sejong. Para presentar las propuestas de candidatura sería oportuno consultar con la respectiva Comisión Nacional para la UNESCO.

Los expedientes de candidatura en francés o inglés deberán obrar en poder de la UNESCO el **14 de junio de 2017 a más tardar**. No se tendrán en cuenta las candidaturas recibidas después de la medianoche del 14 de junio de 2017 (UTC+1, hora de París) o presentadas por un medio o canal diferente.

La UNESCO la/lo invita a difundir ampliamente en su país esta convocatoria de presentación de candidaturas entre las instituciones locales de educación pública, enseñanza y formación, así como entre las empresas públicas y privadas y otras partes interesadas en los programas de alfabetización.

Se encontrará más información sobre los Premios Internacionales de Alfabetización y el proceso de presentación de candidaturas en el sitio web <http://es.unesco.org/themes/literacy/prizes>.

Toda pregunta relativa al proceso de presentación de candidaturas deberá dirigirse directamente a la Secretaría de los Premios (Sección de la Juventud, la Alfabetización y el Desarrollo de Competencias; División de Políticas y Sistemas de Aprendizaje a lo Largo de Toda la Vida; Sector de Educación; tel: +33 1 45 68 08 59; correo electrónico: [literacyprizes@unesco.org](mailto:literacyprizes@unesco.org)).

Aprovecho la oportunidad para reiterar a Vuestra Excelencia el testimonio de mi más distinguida consideración.

Irina Bokova  
Directora General

Adj.:

- Folleto sobre el proceso de presentación de candidaturas
- Estatutos del Premio UNESCO de Alfabetización Rey Sejong / Estatutos del Premio UNESCO-Confucio de Alfabetización

cc: Comisiones nacionales para la UNESCO  
Delegaciones permanentes ante la UNESCO  
Oficinas fuera de la Sede de la UNESCO  
Institutos de educación de la UNESCO

**ESTATUTOS DEL PREMIO  
UNESCO-REY SEJONG DE ALFABETIZACIÓN  
APROBADOS POR EL CONSEJO EJECUTIVO EN SU 194ª REUNIÓN**

**(Decisión 194 EX/13.II, abril de 2014)**

*Artículo 1 - Finalidad*

El objetivo del Premio UNESCO-Rey Sejong de Alfabetización es recompensar los esfuerzos de instituciones, organizaciones y particulares por su contribución a la lucha contra el analfabetismo y conmemora al rey Sejong, que inventó el alfabeto coreano. El objetivo del Premio es conforme a las políticas de la UNESCO y guarda relación con el programa de la Organización sobre la consecución de la Educación para Todos.

*Artículo 2 - Denominación, cuantía y periodicidad del Premio*

- 2.1 El Premio se denominará "Premio UNESCO-Rey Sejong de Alfabetización".
- 2.2 El Premio será financiado por el donante, el Gobierno de la República de Corea, y consistirá en una contribución periódica mínima de 107.000 dólares estadounidenses al año. Como determinó el Director General y en consulta con el donante, el Premio consistirá en dos galardones de 20.000 dólares estadounidenses, una medalla de plata y un certificado para cada uno de los dos destinatarios.
- 2.3 Los fondos recibidos y los intereses que estos devengaren se depositarán en una cuenta remunerada especial.
- 2.4 Los gastos de personal relacionados con el Premio, así como los relativos a su funcionamiento y gestión, lo que comprende la totalidad de los gastos imputables a la ceremonia de entrega, actividades de información pública (incluida la producción y la divulgación de materiales informativos) y gastos generales, estimados en un mínimo de 67.000 dólares estadounidenses, serán sufragados enteramente por el Gobierno de la República de Corea. Con este propósito, el Director General fijará una cuantía obligatoria por concepto de gastos generales con cargo a los fondos de la cuenta especial establecida con arreglo a las disposiciones del Reglamento Financiero del Premio.
- 2.5 El Premio se concederá anualmente, en principio durante seis años contados a partir de la edición de 2014.

*Artículo 3 – Calificación de los candidatos*

Los candidatos deberán haber aportado una contribución importante a la obtención de resultados eficaces en actividades de alfabetización y postalfabetización, y a la integración de estas en los programas de educación básica. Podrán recibir el Premio individuos, instituciones y otras entidades u organizaciones no gubernamentales.

*Artículo 4 – Selección de los galardonados*

El Director General de la UNESCO elegirá a los galardonados, con arreglo a la evaluación y las recomendaciones que le haya transmitido el jurado.

#### *Artículo 5 - Jurado*

- 5.1 El jurado estará integrado por cinco miembros independientes, que serán personalidades de reconocida reputación en el ámbito en cuestión, tomándose también en consideración la necesidad de una distribución geográfica equitativa y de igualdad entre hombres y mujeres y el principio de no remuneración. Serán designados por el Director General por periodos de dos años para un mandato máximo de seis años. Los representantes de los Miembros del Consejo Ejecutivo y sus suplentes no podrán ser miembros del jurado. Todo miembro del jurado que se encuentre en un conflicto de intereses real o potencial deberá retirarse de las deliberaciones, o ser invitado a ello por el Director General. El Director General podrá sustituir a los miembros del jurado de tener motivo para ello.
- 5.2 El jurado elegirá a su presidente y vicepresidente. Los miembros del jurado no recibirán remuneración alguna por su trabajo, pero en caso necesario se les proporcionarán dietas de transporte y alojamiento. Se necesitará un quórum de tres miembros para que el jurado pueda proceder a las deliberaciones. Las lenguas de trabajo en las deliberaciones del jurado serán el francés y el inglés.
- 5.3 El jurado llevará a cabo su actividad y sus deliberaciones de conformidad con los presentes Estatutos y contará para el desempeño de sus funciones con la asistencia de un funcionario de la Secretaría de la UNESCO designado por el Director General. Las decisiones se adoptarán por consenso en la medida de lo posible, y de no ser así mediante votación secreta hasta que se obtenga una mayoría simple. Los miembros no tomarán parte en las votaciones sobre las candidaturas presentadas por sus países respectivos.
- 5.4 El jurado se reunirá una vez al año.
- 5.5 El jurado enviará una evaluación de los candidatos acompañada de sus recomendaciones al Director General de la UNESCO a más tardar el 31 de julio del año en que se entregue el Premio.

#### *Artículo 6 - Propuesta de candidaturas*

- 6.1 Una vez que la UNESCO haya recibido los fondos para la financiación del Premio, de conformidad con lo dispuesto en el Artículo 2 de los presentes Estatutos, el Director General de la UNESCO invitará oficialmente a proponer candidaturas a la secretaria del Premio antes del 30 de abril de cada año, a los gobiernos de los Estados Miembros, en consulta con sus comisiones nacionales, así como a las organizaciones no gubernamentales que colaboran de manera oficial con la Organización y cuya actividad coincida con el ámbito relacionado con el Premio.
- 6.2 Las candidaturas serán propuestas al Director General por los gobiernos de los Estados Miembros, en consulta con sus comisiones nacionales, así como por organizaciones no gubernamentales que colaboran de manera oficial con la UNESCO. Ningún candidato podrá presentar su propia candidatura.
- 6.3 Cada candidatura será presentada con una recomendación escrita, en francés o inglés, en la que deberán figurar, en particular:
  - a) una reseña del historial y realizaciones del nominado;
  - b) un resumen de la labor realizada o de los resultados obtenidos gracias a ella y las publicaciones y otros documentos de apoyo particularmente significativos, que se someterán para su consideración;
  - c) una definición de la contribución aportada por el nominado a los objetivos del Premio.

*Artículo 7 - Modalidades de concesión del Premio*

- 7.1 El Director General hará entrega del Premio en el curso de una ceremonia oficial organizada a tal efecto con ocasión del Día Internacional de la Alfabetización (8 de septiembre). La UNESCO entregará a los galardonados un cheque por valor de la cuantía del Premio, así como el diploma y la medalla. La UNESCO anunciará oficialmente el nombre de los galardonados.
- 7.2 Cuando se recompense un trabajo realizado por dos o tres personas, el Premio se otorgará conjuntamente a todas ellas. El Premio no podrá ser repartido entre más de tres personas.
- 7.3 El o los galardonados pronunciará(n), si fuere posible, una conferencia sobre un tema pertinente al trabajo por el que ha(n) sido recompensado(s). Esta conferencia tendrá lugar durante la ceremonia de entrega o en relación con ella.
- 7.4 El trabajo de una persona fallecida no se tomará en consideración a efectos de la obtención del Premio. No obstante, si un galardonado falleciere antes de haber recibido el Premio, este podrá ser entregado a título póstumo.
- 7.5 Si el o los galardonados declinare(n) el Premio, el jurado hará nuevas propuestas al Director General.

*Artículo 8 - Cláusula de extinción – prórroga obligatoria del Premio*

- 8.1 Seis meses antes del término acordado del Premio (seis años), el Director General de la UNESCO y el donante efectuarán una evaluación de todos los aspectos del Premio y decidirán si se ha de prolongar o ponerle fin. El Director General informará al Consejo Ejecutivo de la UNESCO sobre las conclusiones de esta evaluación.
- 8.2 De poner fin al Premio, el Director General decidirá el uso que se hará del saldo no utilizado, de conformidad con el Reglamento Financiero del Premio.

*Artículo 9 - Presentación de recursos*

La decisión de la UNESCO respecto de la concesión del Premio será inapelable. No se divulgarán las propuestas de candidatura a un premio recibidas.

*Artículo 10 - Modificación de los Estatutos del Premio*

Toda modificación de los presentes Estatutos se someterá a la aprobación del Consejo Ejecutivo.

## **REGLAMENTO FINANCIERO DE LA CUENTA ESPECIAL PARA EL PREMIO UNESCO-REY SEJONG DE ALFABETIZACIÓN**

### *Artículo 1 - Creación de una Cuenta Especial*

- 1.1 De conformidad con los párrafos 5 y 6 del Artículo 6 del Reglamento Financiero de la UNESCO, por las presentes disposiciones se crea la Cuenta Especial del Premio UNESCO-Rey Sejong de Alfabetización, en adelante denominada la "Cuenta Especial".
- 1.2 La gestión de esta Cuenta Especial se regirá por las disposiciones siguientes.

### *Artículo 2 - Ejercicio financiero*

El ejercicio financiero corresponderá al de la UNESCO.

### *Artículo 3 - Finalidad*

El objetivo del Premio UNESCO-Rey Sejong de Alfabetización es recompensar los esfuerzos de instituciones, organizaciones y particulares por su contribución a la lucha contra el analfabetismo y conmemora al rey Sejong, que inventó el alfabeto coreano. El objetivo del Premio es conforme a las políticas de la UNESCO y guarda relación con el programa de la Organización sobre la consecución de la Educación para Todos.

Las cantidades ingresadas en la Cuenta Especial se invertirán en la financiación del Premio UNESCO-Rey Sejong de Alfabetización, sus gastos de funcionamiento y los gastos conexos.

### *Artículo 4 - Ingresos*

Los ingresos de la Cuenta Especial estarán constituidos por:

- a) las donaciones del Gobierno de la República de Corea que se ingresarán en la Cuenta Especial previo acuerdo de ese Gobierno;
- b) todas las subvenciones, dotaciones, donaciones y legados que le sean asignados para fines que concuerden con el objetivo de la Cuenta Especial;
- c) los ingresos varios, comprendidos los intereses devengados por las inversiones a las que se refiere el Artículo 7.

### *Artículo 5 - Gastos*

Se cargarán a la Cuenta Especial los gastos correspondientes a la finalidad enunciada en el Artículo 3, comprendidos los gastos administrativos específicamente relacionados con esta.

### *Artículo 6 - Contabilidad*

- 6.1 El Director Financiero llevará los libros de contabilidad que sean necesarios.
- 6.2 Todo saldo no utilizado al final de un ejercicio se arrastrará al ejercicio siguiente.
- 6.3 Las cuentas de la Cuenta Especial se someterán al Auditor Externo de la UNESCO para su comprobación, junto con las demás cuentas de la Organización.
- 6.4 Las contribuciones en especie se registrarán aparte, y no en la Cuenta Especial.

*Artículo 7 - Inversiones*

- 7.1 El Director General estará facultado para efectuar inversiones a corto plazo con los fondos que la Cuenta Especial tenga en su haber.
- 7.2 Los intereses devengados por esas inversiones se acreditarán a la Cuenta Especial.

*Artículo 8 - Cierre de la Cuenta Especial*

El Director General decidirá cerrar la Cuenta Especial cuando estime que ha dejado de ser necesaria e informará al Consejo Ejecutivo al respecto. El Director General decidirá el uso que se hará del saldo no utilizado.

*Artículo 9 - Disposición general*

Salvo disposición en contrario del presente Reglamento, la Cuenta Especial se administrará con arreglo al Reglamento Financiero de la UNESCO.



# STATUTES OF THE UNESCO CONFUCIUS PRIZE FOR LITERACY

(199 EX/8 Part II Add. – April 2016)

## *Article 1 – Purpose*

The purpose of the UNESCO Confucius Prize for Literacy is to reward the efforts of individuals, institutions, organizations or other entities engaged in activities on literacy serving rural adults and out-of-school youth, particularly women and girls. The Prize will contribute to Sustainable Development Goal (SDG) 4: “Ensure inclusive and equitable quality education and promote lifelong learning opportunities for all”. The Prize will reward in particular activities that are innovative and/or have far-reaching sustainable impact.

## *Article 2 – Designation, amount and periodicity of the Prize*

2.1 The Prize shall be entitled “UNESCO Confucius Prize for Literacy”.

2.2 The Prize shall be funded by the Government of the People’s Republic of China, and shall consist of a recurrent payment of US \$200,000 per year. The Prize shall consist of an amount of US \$20,000 for each of the three prizewinners, and a study visit to project sites in China, to be jointly decided upon by the Government of China and UNESCO, and organized by China’s National Commission for UNESCO, for the winners of the UNESCO Confucius Prize. The invitation to participate in the study visits will be extended to the prizewinners of the King Sejong Literacy Prizes, after consultation and agreement with the donors.

2.3 All funds received and the interest accrued thereon shall be kept in a special interest-bearing account for the Prize (see Financial Regulations in Annex II).

2.4 The full staff support and operating/management costs of the Prize, including all costs relating to the award ceremony, public information activities including the production and dissemination of publicity materials, and the relevant studies and seminars estimated at US \$140,000, shall be fully covered by the Government of the People’s Republic of China. To this end, the Director-General shall determine a mandatory overhead cost amount to be applied and charged against the funds in the Special Account, which is to be established under the Financial Regulations of the Prize.

2.5 The Prize shall be awarded annually, on an initial basis of five years.

## *Article 3 – Qualifications of candidates*

Candidates shall have made a significant contribution to literacy work serving rural adults and out-of-school youth, particularly women and girls. Prizes may be conferred upon individuals, institutions, organizations or other entities.

## *Article 4 – Selection of the prizewinners*

The three prizewinners shall be selected by the Director-General of UNESCO on the basis of the assessments and recommendations made by a jury.

## *Article 5 – Jury*

5.1 The Jury shall consist of five independent members, being personalities with a recognized reputation in the field covered while also taking into consideration the need for equitable geographical distribution, gender equality and the principle of non-payment of honoraria. They shall be appointed by the Director-General for an initial two-year period, with the possibility of renewal

for the remainder of the five-year period of the Prize. Representatives and alternatives of Members of the Executive Board cannot be appointed as jurors. Jurors involved in a real or potential conflict of interest shall recuse themselves from further deliberations or be asked by the Director-General to do so. The Director-General may replace members of the Jury for reason.

5.2 The Jury shall elect its own Chair and Deputy Chair. Members shall receive no remuneration for their work, but will receive allowances for travel and accommodation, where required. A quorum of three jurors present will be required for jury deliberations to proceed. The working language for deliberations by the Jury shall be English.

5.3 The Jury shall conduct its business and deliberations in conformity with these Statutes, and shall be assisted in the performance of its task by a member of the UNESCO Secretariat designated by the Director-General. Decisions shall be taken by consensus to the extent possible, and otherwise by secret ballot until a simple majority is obtained. A member shall not take part in a vote concerning a nomination from his or her country.

5.4 The Jury shall meet once every year.

5.5 The Jury shall send an assessment of nominations and accompanying recommendations to the Director-General of UNESCO no later than seven days after the completion of the deliberations of the Jury.

#### *Article 6 – Nomination of candidates*

6.1 When UNESCO has received the funding of the Prize, as indicated in Article 2 above, the Director-General of UNESCO shall officially invite the submission of nominations to the secretariat of the Prize by 30 April every year from the governments of Member States, in consultation with their National Commissions, as well as from non-governmental organizations maintaining official partnerships with the Organization and active in relevant fields covered by the Prize.

6.2 Nominations shall be submitted to the Director-General by the governments of Member States, in consultation with their National Commissions, and by non-governmental organizations maintaining official partnerships with UNESCO. Each government or international NGO is entitled to nominate up to three candidates per year. A self-nomination cannot be considered.

6.3 Each nomination shall be accompanied by a written recommendation, which shall include, in English or French, *inter alia*:

- (a) a description of the nominee's background and achievements;
- (b) a summary of the work or the results of the work, publications and other supporting documents of major importance submitted for consideration;
- (c) a description of the nominee's contribution to the Prize's objectives.

#### *Article 7 – Procedure for awarding the Prize*

7.1 The Prize shall be awarded by the Director-General at an official ceremony held for that purpose either at UNESCO Headquarters in Paris or in China on the occasion of International Literacy Day (8 September). It may be held in any other country as deemed appropriate by the Director-General for a particular year. UNESCO shall present to the prizewinners a check for the amount of the Prize as well as a diploma and a medal. UNESCO shall officially announce the names of the prizewinners.

7.2 If a work being rewarded has been carried out by more than two persons, the Prize shall be awarded to them jointly.

7.3 The work produced by a person since deceased shall not be considered for the Prize. If, however, a prizewinner dies before he or she has received the Prize, then the Prize may be presented posthumously.

7.4 Should a prizewinner decline the Prize, the Jury shall submit a new proposal to the Director-General.

*Article 8 – Sunset clause – mandatory renewal of the Prize*

8.1 Six months prior to the agreed term of the Prize (five years), the Director-General of UNESCO together with the donor will undertake a review of all aspects of the Prize and decide about its continuation or termination. The Director-General will inform the Executive Board of UNESCO about the results of this review.

8.2 In case of termination of the Prize, the use of any unspent balance of funds shall be determined in consultation with the Donor, in accordance with the Financial Regulations of the Special Account for the Prize.

*Article 9 – Appeals*

No appeals shall be allowed against the decision of UNESCO with regard to the award of the Prize. Proposals received for the award of the Prize may not be divulged.

*Article 10 – Amendments to the Statutes of the Prize*

Any amendment to the present Statutes shall be submitted to the Executive Board for approval.

## **FINANCIAL REGULATIONS OF THE SPECIAL ACCOUNT FOR THE UNESCO CONFUCIUS PRIZE FOR LITERACY**

### *Article 1 – Creation of a Special Account*

1.1 In accordance with Article 6, paragraph 5 and 6, of the Financial Regulations of UNESCO, there is hereby created a Special Account for the UNESCO Confucius Prize for Literacy, hereinafter referred to as the Special Account.

1.2 The following regulations shall govern the operation of the Special Account.

### *Article 2 – Financial period*

The financial period shall correspond to that of UNESCO.

### *Article 3 – Purpose*

The purpose of the UNESCO Confucius Prize for Literacy is to reward the efforts of individuals, institutions, organizations or other entities engaged in activities on literacy serving rural adults and out-of-school youth, particularly women and girls. The Prize will contribute to Sustainable Development Goal (SDG) 4: “Ensure inclusive and equitable quality education and promote lifelong learning opportunities for all”. The Prize will reward in particular activities that are innovative and/or have far-reaching sustainable impact.

The amounts deposited in the Special Account shall be used to finance the UNESCO Confucius Prize for Literacy and its operational and related costs.

### *Article 4 – Income*

The income of the Special Account shall consist of:

- (a) donations from the Government of the People’s Republic of China placed in the Special Account with the prior agreement of the Government of the People’s Republic of China;
- (b) such subventions, endowments, gifts and bequests as are allocated to it for purposes consistent with the purpose of the Special Account;
- (c) miscellaneous income, including any interest earned on the investments referred to in Article 7 below.

### *Article 5 – Expenditure*

The Special Account shall be debited with the expenditure relating to its purpose as described in Article 3 above, and the Statutes of the Prize, including administrative expenses specifically relating to it.

### *Article 6 – Accounts*

6.1 The Chief Financial Officer shall maintain such accounting records as are necessary.

6.2 Any unused balance at the end of a financial period shall be carried forward to the following financial period.

6.3 The accounts of the Special Account shall be presented for audit to the External Auditor of UNESCO, together with the other accounts of the Organization.

6.4 Contributions in kind shall be recorded outside the Special Account.

*Article 7 – Investments*

7.1 The Director-General may make short-term investments of amounts standing to the credit of the Special Account.

7.2 Interest earned on these investments shall be credited to the Special Account.

*Article 8 – Closure of the Special Account*

The Director-General shall decide upon the closure of the Special account at such time as he/she deems that its operation is no longer necessary, and inform the Executive Board accordingly. The use of any unspent balance upon closure shall be decided in consultation with the Donor.

*Article 9 – General provision*

Unless otherwise provided in these Financial Regulations, the Special Account shall be administered in accordance with the Financial Regulations of UNESCO.





Organisation  
des Nations Unies  
pour l'éducation,  
la science et la culture

## STATUTS DU PRIX UNESCO-CONFUCIUS D'ALPHABÉTISATION

(199 EX/8 Partie II Add. – Avril 2016)

### *Article premier – But*

Le Prix UNESCO-Confucius d'alphabétisation est destiné à récompenser les efforts de personnes, d'institutions, d'organisations ou d'autres entités engagées dans des activités d'alphabétisation au service des adultes et des jeunes non scolarisés, et en particulier des femmes et des jeunes filles, vivant en milieu rural. Le Prix contribuera à l'Objectif de développement durable (ODD) 4 : « Assurer l'accès de tous à une éducation de qualité, sur un pied d'égalité, et promouvoir les possibilités d'apprentissage tout au long de la vie ». Le Prix récompensera en particulier des activités novatrices et/ou ayant un impact durable de grande portée.

### *Article 2 – Dénomination, montant et périodicité du Prix*

2.1 Le Prix s'intitule « Prix UNESCO-Confucius d'alphabétisation ».

2.2 Le Prix est financé par le Gouvernement de la République populaire de Chine et consiste en un versement périodique de 200 000 dollars des États-Unis par an. Le Prix consiste en une somme de 20 000 dollars des États-Unis versée à chacun des trois lauréats et en un voyage d'étude, en Chine, sur le (ou les) site(s) de projet choisi(s) d'un commun accord par le Gouvernement chinois et l'UNESCO, qui est organisé par la Commission nationale de la République populaire de Chine pour l'UNESCO, à l'intention des lauréats du Prix UNESCO-Confucius d'alphabétisation. Seront également invités à participer au voyage d'étude les lauréats du Prix d'alphabétisation Roi Sejong, après consultation et accord des donateurs.

2.3 Tous les fonds reçus et les intérêts produits sont conservés sur un compte spécial productif d'intérêts ouvert pour le Prix (voir le Règlement financier à l'annexe II).

2.4 Toutes les dépenses de personnel et tous les frais de fonctionnement/gestion du Prix, y compris la totalité du coût de la cérémonie de remise du Prix et des activités d'information du public, notamment la production et la diffusion de documents publicitaires, ainsi que les études pertinentes et les séminaires, d'un montant estimatif de 140 000 dollars des États-Unis, sont intégralement à la charge du Gouvernement de la République populaire de Chine. À cette fin, le Directeur général fixe le montant obligatoire à prélever au titre des frais généraux sur le compte spécial ouvert en application du Règlement financier du Prix.

2.5 Le Prix est décerné tous les ans, initialement durant cinq ans.

### *Article 3 – Critères applicables aux candidats*

Les candidats devront avoir apporté une contribution importante à l'alphabétisation au service des adultes et des jeunes non scolarisés, et en particulier des femmes et des jeunes filles, en milieu rural. Le Prix peut être décerné à des personnes, des institutions, des organisations ou d'autres entités.

### *Article 4 – Choix des lauréats*

Les trois lauréats sont choisis par le Directeur général de l'UNESCO à la lumière de l'évaluation des candidatures faites par un jury et sur sa recommandation.

### *Article 5 – Jury*

5.1 Le jury se compose de cinq membres indépendants qui sont des personnalités réputées dans le domaine considéré, compte tenu de la nécessité d'une répartition géographique équitable, du respect de la parité et du principe de non-paiement d'honoraires. Les membres sont nommés par le Directeur général pour une période initiale de deux ans, susceptible d'être renouvelée pour le restant du cycle de cinq ans. Les membres du Conseil exécutif et leurs suppléants ne peuvent pas être désignés comme jurés. En cas de conflit d'intérêts réel ou potentiel, un juré se récuse ou est prié par le Directeur général de le faire. Le Directeur général peut remplacer des membres du jury pour un motif légitime.

5.2 Le jury élit son/sa président(e) et son/sa vice-président(e). Les jurés ne sont pas rémunérés, mais perçoivent une indemnité de voyage et de logement, le cas échéant. Il faut un quorum de trois personnes pour que le jury puisse délibérer. La langue de travail du jury est l'anglais.

5.3 Le jury conduit ses travaux et ses délibérations conformément aux présents Statuts et avec l'assistance d'un membre du Secrétariat de l'UNESCO désigné par le Directeur général. Les décisions sont prises par consensus dans la mesure du possible et sinon, à bulletins secrets jusqu'à ce qu'une majorité simple se dégage. Un juré ne prend pas part au vote sur une candidature présentée par son pays.

5.4 Le jury se réunit une fois par an.

5.5 Le jury adresse au Directeur général de l'UNESCO une évaluation des candidatures, accompagnée de recommandations, au plus tard sept jours après la fin de ses délibérations.

### *Article 6 – Présentation des candidatures*

6.1 Une fois que l'UNESCO a reçu le financement du Prix, comme indiqué à l'article 2 ci-dessus, le Directeur général de l'UNESCO invite officiellement les gouvernements des États membres, en consultation avec leur commission nationale, ainsi que les organisations non gouvernementales entretenant un partenariat officiel avec l'Organisation et actives dans les domaines visés par le Prix, à présenter des candidatures au Secrétariat du Prix, au plus tard le 30 avril de chaque année.

6.2 Les candidatures sont proposées au Directeur général par les gouvernements des États membres, en consultation avec leur commission nationale, ou par des organisations non gouvernementales entretenant un partenariat officiel avec l'UNESCO. Chaque gouvernement ou ONG internationale n'est habilité à présenter que trois candidats par an. Nul ne peut présenter sa propre candidature spontanée.

6.3 Chaque candidature doit être accompagnée d'une recommandation écrite comprenant notamment, en anglais ou en français :

- (a) la description du profil et des réalisations du (de la) candidat(e) ;
- (b) le résumé des travaux ou le résultat des travaux, les publications et autres documents pertinents ayant une importance majeure soumis à l'attention du jury ;
- (c) la description de la contribution du candidat aux objectifs du Prix.

### *Article 7 – Modalités d'attribution du Prix*

7.1 Le Prix est décerné par le Directeur général lors d'une cérémonie officielle organisée à cet effet soit au Siège de l'UNESCO à Paris, soit en Chine à l'occasion de la Journée internationale de l'alphabétisation (le 8 septembre). Cette cérémonie peut éventuellement se dérouler dans tout autre pays que le Directeur général juge approprié pour une année particulière. L'UNESCO remet aux

lauréats un chèque correspondant au montant du Prix, ainsi qu'un diplôme et une médaille. L'UNESCO annonce officiellement les noms des lauréats.

7.2 Si les travaux récompensés sont l'œuvre de plus de deux personnes, le Prix leur est décerné conjointement.

7.3 Les travaux effectués par une personne entre-temps décédée ne sont pas pris en considération pour l'attribution du Prix. Toutefois, en cas de décès d'un lauréat avant la remise du Prix, celui-ci peut lui être décerné à titre posthume.

7.4 Si un lauréat refuse le Prix, le jury soumet une nouvelle proposition au Directeur général.

#### *Article 8 – Clause de caducité automatique – renouvellement obligatoire du Prix*

8.1 Six mois avant la date d'expiration convenue du Prix (au terme de cinq ans), le Directeur général de l'UNESCO, avec le donateur, fait le point de tous les aspects du Prix et décide de le maintenir ou de le supprimer. Il informe le Conseil exécutif de l'UNESCO des conclusions de cet examen.

8.2 En cas de suppression du Prix, l'emploi de tout solde inutilisé doit être décidé en consultation avec le donateur, conformément au Règlement financier applicable au Compte spécial du Prix.

#### *Article 9 – Appel*

Il ne peut être fait appel de la décision de l'UNESCO concernant l'attribution du Prix. Les candidatures proposées au Prix ne sont pas divulguées.

#### *Article 10 – Amendements aux Statuts du Prix*

Tout amendement aux présents Statuts doit être soumis au Conseil exécutif pour approbation.

## RÈGLEMENT FINANCIER APPLICABLE AU COMPTE SPÉCIAL DU PRIX UNESCO-CONFUCIUS D'ALPHABÉTISATION

### *Article premier – Établissement d'un Compte spécial*

1.1 Conformément à l'article 6, paragraphes 5 et 6, du Règlement financier de l'UNESCO, il est créé un Compte spécial pour le Prix UNESCO-Confucius d'alphabétisation, ci-après dénommé « le Compte spécial ».

1.2 La gestion du Compte spécial est régie par les dispositions ci-après.

### *Article 2 – Exercice financier*

L'exercice financier correspond à celui de l'UNESCO.

### *Article 3 – Objet*

Le Prix UNESCO-Confucius d'alphabétisation est destiné à récompenser les efforts de personnes, d'institutions, d'organisations ou d'autres entités engagées dans des activités d'alphabétisation au service des adultes et des jeunes non scolarisés, et en particulier des femmes et des jeunes filles, vivant en milieu rural. Le Prix contribuera à l'Objectif de développement durable (ODD) 4 : « Assurer l'accès de tous à une éducation de qualité, sur un pied d'égalité, et promouvoir les possibilités d'apprentissage tout au long de la vie ». Le Prix récompensera en particulier des activités novatrices et/ou ayant un impact durable de grande portée.

Les montants déposés au Compte spécial servent à financer le Prix UNESCO-Confucius d'alphabétisation et à couvrir ses coûts de fonctionnement et frais connexes.

### *Article 4 – Recettes*

Les recettes du Compte spécial sont constituées par :

- (a) les dons du Gouvernement de la République populaire de Chine déposés au Compte spécial avec l'accord préalable dudit gouvernement ;
- (b) les subventions, dotations, dons et legs consentis en sa faveur à des fins compatibles avec son objet ;
- (c) des recettes diverses, y compris tous intérêts produits par les placements mentionnés à l'article 7 ci-après.

### *Article 5 – Dépenses*

Le Compte spécial est débité des dépenses effectuées conformément à l'objet défini à l'article 3 ci-dessus et dans les Statuts du Prix, y compris les dépenses administratives s'y rapportant expressément.

### *Article 6 – Comptabilité*

6.1 Le Contrôleur financier de l'UNESCO fait tenir la comptabilité nécessaire.

6.2 Tout solde inutilisé en fin d'exercice est reporté à l'exercice suivant.

6.3 Les comptes du Compte spécial sont présentés pour vérification au Commissaire aux comptes de l'UNESCO, en même temps que les autres comptes de l'Organisation.

6.4 Les contributions en nature sont comptabilisées en dehors du Compte spécial.

*Article 7 – Placements*

7.1 Le Directeur général est autorisé à placer à court terme les montants figurant au crédit du Compte spécial.

7.2 Les intérêts produits par ces placements sont portés au crédit du Compte spécial.

*Article 8 – Clôture du Compte spécial*

Le Directeur général peut décider de clore le Compte spécial lorsqu'il estime que celui-ci n'a plus de raison d'être ; il en informe le Conseil exécutif. L'emploi de tout solde inutilisé à la clôture du compte doit être décidé en consultation avec le donateur.

*Article 9 – Disposition générale*

Sauf dispositions contraires du présent Règlement, le Compte spécial est administré conformément aux dispositions du Règlement financier de l'UNESCO.





United Nations  
Educational, Scientific and  
Cultural Organization



## UNESCO International Literacy Prizes

Call for applications and nominations

Theme of 2017: **Literacy in a Digital World**

Every year, the *UNESCO International Literacy Prizes (ILP)* reward excellence and innovation in the field of literacy around the world to promote effective and innovative practices and encourage dynamic literate societies.

# UNESCO Literacy Prizes



## UNESCO King Sejong Literacy Prize

Supported by the Government of the Republic of Korea, the Prize rewards activities that promote

the development and use of mother tongue in learning, education and training.



## UNESCO Confucius Prize For Literacy

Supported by the Government of the People's Republic of China, the Prize rewards activities that

promote literacy for adults in rural areas and out-of-school youth, particularly girls and women.

**The process is composed of an application and a nomination:**

### Deadline for Applications:

31 May 2017

### Deadline for Nominations:

14 June 2017

### Who can apply?

- Individuals, institutions and organizations promoting literacy.
- Specific programmes/projects with a proven record of innovative work in the field of literacy for at least three years.
- Programmes/projects that have not been awarded the UNESCO International Literacy Prizes in the past five years.

### How to apply?

- Request your user account through this link [www.unesco.org/ilp/account](http://www.unesco.org/ilp/account). You will then be able to proceed to the online application form.
- Fill in and submit the electronic application form in English or French to UNESCO's Secretariat via the concerned Member States through the National Commission for UNESCO by **31 May 2017** (midnight, Paris time). If applying through an International Non-Governmental Organization (NGO), which maintains official relations with UNESCO, please provide project information and request a nomination letter directly from the NGO, to be attached to the electronic application form by **14 June 2017**.

### For Member States and NGOs: How to nominate?

**National Commissions:** You will receive a notification by email (associated to your UNESCO account) every time applicants wish you to nominate their programmes. Please review the submissions received, and nominate up to three applications for the UNESCO Confucius Prize for Literacy and up to two applications for the UNESCO King Sejong Literacy Prize. Submit the nominations with written recommendations to UNESCO by **14 June 2017** (midnight, Paris time), using the link in the notification email.

**NGO's:** If solicited, review the candidature(s) and send a letter of nomination to the chosen applicant(s) directly, which they can attach to the electronic application form.

## Contact us



[literacyprizes@unesco.org](mailto:literacyprizes@unesco.org)



<http://en.unesco.org/themes/literacy/prizes>



@UNESCO #LiteracyDay



Organisation  
des Nations Unies  
pour l'éducation,  
la science et la culture



# Prix internationaux d'alphabétisation de l'UNESCO

Appel à candidatures et nominations

Thème de l'année 2017 :

## L'alphabétisation dans un monde numérique

Chaque année, les Prix internationaux d'alphabétisation de l'UNESCO récompensent l'excellence et l'innovation dans le domaine de l'alphabétisation à travers le monde afin de promouvoir des pratiques efficaces et innovantes et d'encourager le développement de sociétés alphabétisées dynamiques.

# Prix internationaux d'alphabétisation de l'UNESCO



## Prix d'alphabétisation UNESCO-Roi Sejong

Avec le soutien du Gouvernement de la République de Corée, le Prix récompense des activités qui encouragent le développement et l'utilisation des langues maternelles dans l'apprentissage, l'éducation et la formation.



## Prix UNESCO-Confucius d'alphabétisation

Avec le soutien du Gouvernement de la République populaire de Chine, le Prix récompense des activités qui encouragent l'alphabétisation des adultes dans les régions rurales ainsi que des jeunes non scolarisés, en particulier les filles et les femmes.

### Le processus est composé d'une candidature et une nomination :

#### Date limite de candidature :

31 mai 2017

#### Date limite de nomination :

14 juin 2017

### Qui peut présenter sa candidature ?

- Individus, institutions et organisations œuvrant en faveur de l'alphabétisation.
- Programmes/projets spécifiques ayant une expérience avérée de travail novateur dans le domaine de l'alphabétisation d'au moins trois ans.
- Programmes/projets qui ne se sont pas vu décerner un Prix international d'alphabétisation de l'UNESCO au cours des cinq dernières années.

### Comment soumettre une candidature ?

- Demandez votre compte d'utilisateur en suivant le lien : [www.unesco.org/ilp/account](http://www.unesco.org/ilp/account). Vous aurez directement accès au formulaire de candidature.
- Envoyez le formulaire de candidature en anglais ou en français à l'État membre concerné par l'intermédiaire de sa Commission nationale pour l'UNESCO au plus tard le **31 mai 2017** (à minuit, heure de Paris). Si le candidat choisit de passer par une Organisation internationale non gouvernementale (ONG) entretenant des relations officielles avec l'UNESCO fournissez l'information sur le programme et demandez une lettre de nomination, en contactant l'ONG directement, à attacher au dossier. Envoyez la candidature au plus tard le **14 Juin 2017** (à minuit, heure de Paris).

### Pour les États membres et les ONG : Comment effectuer une nomination ?

**Les Commissions nationales :** Examinez les dossiers reçus (vous recevrez les notifications par courrier électronique à l'adresse associée à votre compte de l'UNESCO) et présentez jusqu'à trois candidatures pour le Prix UNESCO-Confucius d'alphabétisation, et jusqu'à deux candidatures pour le Prix d'alphabétisation UNESCO-Roi Sejong. Veuillez soumettre vos nominations avec les recommandations à l'UNESCO avant le **14 juin 2017** (à minuit, heure de Paris) en utilisant le lien contenu dans l'e-mail.

**Les ONG :** Si vous êtes sollicité, examinez la (les) candidature(s) et envoyez une lettre de candidature directement aux candidats choisis pour qu'ils puissent la joindre au formulaire électronique de candidature.

En savoir plus



[literacyprizes@unesco.org](mailto:literacyprizes@unesco.org)



<http://fr.unesco.org/themes/literacy/prizes>



@UNESCO #LiteracyDay